



Rachael's October CIR Report:



Appearing in the Media

As part of my job as a CIR, sometimes I am asked to appear in the media. So far this has included appearing in newspaper articles, radio shows and even television shows! Truth be told, I was always been quite a camera-shy person. As an exchange student, I never did "purikura" and I don't even really like taking selfies with my friends! At first, I found it challenging to stand in front of a camera and speak to journalists but as time went on I got used to it, and I started to feel more confident. Now it's something that I enjoy!



I think my favourite memory of appearing on the television is from the day of the Ireland versus Japan rugby match during the 2019 Rugby World Cup. I had to get up very early that day to meet with a presenter from NHK. After a few practise runs, we finally broadcasted it live! I explained the meaning behind the leprechaun costumes worn by the Irish fans for a short segment. I was so incredibly nervous, but it was a fun experience. I felt really happy that I had the chance to talk about Ireland and a

part of Irish culture on such an important television network as NHK. It was a bit strange when people I didn't know came up to me and told me they recognised me from the television!

Another good memory I have is appearing on Ireland's national broadcaster, Radio Telefis Eireann (RTE). Before the Rugby World Cup, several members of the Irish media came to Fukuroi for a tour. I interpreted for the mayor during his interview with the journalist, and talked about what life was like in Japan for an Irish person during my own interview. The day after it was broadcasted, my whole family sent me messages to say that they had watched me on television!



The media can be a very useful tool for promoting international exchange and raising awareness of other cultures. It has been very helpful to me in spreading information about Ireland here in Japan as a CIR. It just goes to show, it is always worth challenging yourself to get over your fears!





レイチェルの10月のCIRレポート:

メディアに出ること



CIRの仕事の活動の中で、私は時々メディアに出ます。これまでに、私は新聞の記事、ラジオの放送とテレビ放送に出たことがあります。

実は、私は昔からカメラシャイな人でした。留学生の時、私はプリクラをやらなかったし、今でも友達とセルカを取るのはあまり好きではありません！始めは、カメラの前に立って記者と話すことが大変でしたが、だんだん慣れてきて、自信ができました。今はとても楽しいことだと思います！



私の一番好きなテレビに出た思い出は2019年ラグビーワールドカップのアイルランド対日本の試合の日です。NHKの出演者と会うために、私は当日早く起きました。私は短い時間枠でアイルランドのファンが着ているレプラコーンのコスチュームについて説明しました。緊張していましたが、楽しい経験でした。NHKのようなすごいテレビ局でアイルランドとアイルランドの文化について話す機会があること

が、とても嬉しかったです。ちょっと恥ずかしかったのは、その日の後で、知らない人がやって来て、「テレビで見た」と教えてくれました！

もう一つのいい思い出はアイルランドの国営放送会社の「ラジオ・テレフィッシュ・エーリン」(RTE)に出た時です。ラグビーワールドカップの前、アイルランドからの記者が袋井市内のツアーをしました。記者とのインタビューで市長のために通訳をして、自分のインタビューにアイルランド人としての日本の生活について話しました。放送の後の日、私は家族から「テレビで見たよ！」のメッセージをいっぱいもらいました！



マスメディアは国際交流をすることと他の文化への意識を高めるために役に立つ手段です。私のCIRとして日本でアイルランドについての情報を広めることにとっても役立ちました。恐れを乗り越えられれば、いつでもやってみる価値があります！

